|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| A picture containing font, graphics, logo, symbol  Description automatically generated  **NATIONAL CALL FOR TENDER - ACTED Yemen**  دعوة لمناقصة محلية - اليمن  منظمه اكتد  *BID reference Number:*  *: رقم مرجع المناقصة*  **T/15GDK/A4ZWSS- A4ZCPR/construction work /South/LOG/Al Dhalee/YEM/15-09-2025/001**  **ACTED Yemen is inviting suppliers to submit an offer for the provision of tender:**  منظمة أكتد (وكالة التعاون التقني والتنمية) تدعوا الموردين المتخصصين لتقديم عروضهم لمناقصة:  **Supply and installation of water networks, distribution points, and stone tanks for a water source in Al-dhalee Governorate.**  **توريد وتركيب شبكات مياه و نقاط توزيع و خزانت حجرية لمصادر مياة في محافظة الضالع .**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Lot**  **المجموعة** | **Description**  **الوصف** | **Delivery Conditions**  شروط التوصيل | **Deadline**  موعد التسليم النهائي | | **1** | **LOT 1 : Supply and installation of water networks, distribution points, and stone tank for a water source (well) in Al-Houd, Al-Dhale'e District, Al-Dhale'e Governorate**  **المجموعة الأولى : توريد وتركيب شبكات مياه و نقاط توزيع و خزان حجري لمصدر مياة (بئر )الحود-مديرة الضالع -محافظة الضالع** | **DDP TO WATER SOURCE (WELL) IN AL-HOUD, AL-DHALE'E DISTRICT, AL-DHALE'E GOVERNORATE.INCLUDING THE DELIVERY AND THE INSTALLATIONS.**  **شامل التوصيل والتركيب الى مصدر مياة (بئر )الحود-مديرة الضالع -محافظة الضالع .** | **3 MONTHS**  **ثلاثة أشهر** | | **2** | **LOT 2 : Supply and installation of water networks and distribution points for a water source (Hamar well) in Qatabah, Qatabah District, Al-Dhale'e Governorate.**  **المجموعة الثانية : توريد وتركيب منظومة طاقة شمسية لمصدر مياة (بئر حمر) قعطبة -مديرية قعطبة -محافظة الضالع.** | **DDP to THE WATER source (Hamar well) in Qatabah- Qatabah District- Al-Dhale'e Governorate including the delivery and the installations.**  **شامل التوصيل والتركيب الى مصدر مياة (بئر حمر) قعطبة -مديرية قعطبة -محافظة الضالع.** | **3 MONTHS**  **ثلاثة أشهر** | | **3** | **LOT 3 : Supply and installation of water networks, distribution points, and stone tank for a water source (dam) in Qasabah and Barat, Al-Azariq District, Al-Dhale'e Governorate.**  **المجموعة الثالثة : توريد وتركيب شبكات مياه و نقاط توزيع و خزان حجري لمصدر مياة لمصدرمياة (سد) قصابة وبراط -مديرية الأزارق -محافظة الضالع .** | **DDP to the water source (dam) Qusabah and Borat Dam - Al-Azareq District- Al-Dhale'e Governorate including the delivery and the installations.**  **شامل التوصيل والتركيب الى مصدرمياة (سد) قصابة وبراط -مديرية الأزارق -محافظة الضالع** | **3 MONTHS**  **ثلاثة أشهر** |  |  |  | | --- | --- | | The tender will be conducted using ACTED standard bidding documents, open to all qualified suppliers and service providers.  The Bidding Documents (in Arabic/English) may be downloaded from:   * **Yemen HR** from the following link: <https://yemenhr.com/tenders>   Potential bidders are encouraged to consult the website mentioned above regularly for potential modification to the present tender and/or the bidding documents.  The **Closing Date** of this tender is **29-09-2025** at **10 AM**. The bidders submission should be via email to [yemen.tender@acted.org](mailto:yemen.tender@acted.org) with [tender@acted.org](mailto:tender@acted.org) in CC with the subject of the Tender reference :  **T/15GDK/A4ZWSS- A4ZCPR/construction work/South/LOG/Al Dhalee/YEM/15-09-2025/001**  A Pre-Tender Information Session will be organized in ACTED in Al Dhalee office which is addressed in (Habeel Kriza – Al Dhalee city–Yemen) On **23-09-2025** at **11:00 AM** -Yemen .  All bidders are encouraged to attend but attendance is not compulsory.  This meeting provides interested bidders with the opportunity to request further information about the tender process or to enquire about the technical specifications described in the tender documents prior to the submission deadline to better understand the supplies/services/Supply and deliveries provided.  ACTED will hold a Tender Opening Session on **29-09-2025** at **10:00** AM (Yemen time),  The **Tender Opening Session** involves the opening of all offers and conducting a document check, whereby all the documents provided by each bidder submitted by email are checked and compared to the Bidder’s Checklist, where the list of mandatory documents is provided. Only bidders who provide all requested mandatory documents can be deemed eligible and proceed to the next stage of the tender process.  For all inquiries regarding this tender, please contact **ACTED** at yemen.tender@acted.org with [tender@acted.org](mailto:tender@acted.org) in **CC.**  **NOTE**: if you witness or suspect any unlawful, improper or unethical act or business practices (such as soliciting, accepting or attempting to provide or accept any kickback) during the bidding process, please contact the following phone number +33 6 07 22 46 28 and/or send an e-mail to [transparency@acted.org](mailto:transparency@acted.org) | **يتم تقديم المناقصة باستخدام وثائق اكتد المعتمدة والتقديم مفتوح لجميع الموردين المؤهلين ومقدمي الخدمة. يمكن إيجاد "وثائق المناقصات باللغتين (العربية / الانجليزية) ويمكن جمعها وتنزيلها من قبل جميع المتقدمين عن طريق موقع يمن اتش من الروابط التالية:**   * موقع يمن اتش ار **من خلال الرابط** <https://yemenhr.com/tenders>   **ينصح مقدمي العطاءات الى الرجوع إلى الموقع الإلكتروني المذكورة أعلاه بانتظام لتعديل محتمل على العطاء الحالي و / أو وثائق العطاء.**  **اخر موعد** لاستلام العروض واغلاق العطاء **29-09-2025** الساعة الـ **10 :00** صباحا حسب توقيت اليمن .يجب أن يتم تقديم العطاءات عبر البريد الإلكتروني إلى yemen.tender@acted.org ووضع tender@acted.org CC وايضا وضع الموضوع مرجع المناقصه  **T/15GDK/A4ZWSS- A4ZCPR/construction work /South/LOG/Al Dhalee/YEM/15-09-2025/001**  **وستنظم اكتد اجتماع تقديم تعليمات والرد على استفسارات المتقدمين قبل تقديم العطاءات فيAM 11:00 23-09-2025 وسيتم تنظيمة في المكتب التابع لمنظمة أكتد في محافظة الضالع بعنوان (حبيل كريزة – مدينة الضالع -اليمن)**  **يتم تشجيع جميع مقدمي العروض على الحضور ولكن الحضور ليس إلزاميا.**  **يوفر هذا الاجتماع لمقدمي العطاءات المهتمين الفرصة لطلب مزيد من المعلومات حول عملية المناقصة أو للاستعلام عن المواصفات الفنية الموضحة في وثائق المناقصة قبل الموعد النهائي للتقديم لفهم الإمدادات / الخدمات / الأعمال المقدمة بشكل أفضل.**  **ستعقد لجنة أكتد للمناقصات جلسة فتح عطاءات بتاريخ 29-09-2025 الساعة10:00 صباحا بتوقيت اليمن**  **تتضمن** الجلسة الافتتاحية للمناقصة **فتح جميع عروض مقدمي العطاءات وإجراء فحص للوثائق ، حيث يتم فحص جميع المستندات المقدمة عبر البريد الالكتروني من قبل كل عارض ومقارنتها بقائمة التحقق الخاصة بمقدم العطاء ، حيث يتم توفير قائمة المستندات الإلزامية. يمكن فقط اعتبار مقدمي العطاءات الذين يقدمون جميع المستندات الإلزامية المطلوبة مؤهلين والانتقال إلى المرحلة التالية**  **لجميع الاستفسارات المتعلقة بهذه المناقصة، يرجى الاتصال بممثل ACTED من خلال البريد الإلكتروني على**  yemen.tender@acted.org **وفي CC** [tender@acted.org](mailto:tender@acted.org).  ملاحظة: **إذا شاهدت أو اشتبهت في ممارسات أو ممارسات تجارية غير قانونية أو غير لائقة أو غير أخلاقية (مثل التماس أو قبول أو محاولة تقديم أو قبول أي رشاوي) أثناء عملية المناقصة، يرجى الاتصال برقم الهاتف**  +33 6 07 22 46 28 **/أو إرسال بريد إلكتروني إلى** [transparency@acted.org](mailto:transparency@acted.org) | |
|  |